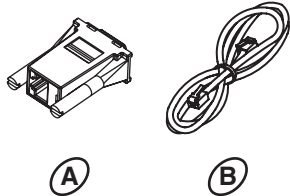


## Kit Contents

- A. One (1) RJ45 to DB9F adapter
- B. One (1) Ethernet crossover cable



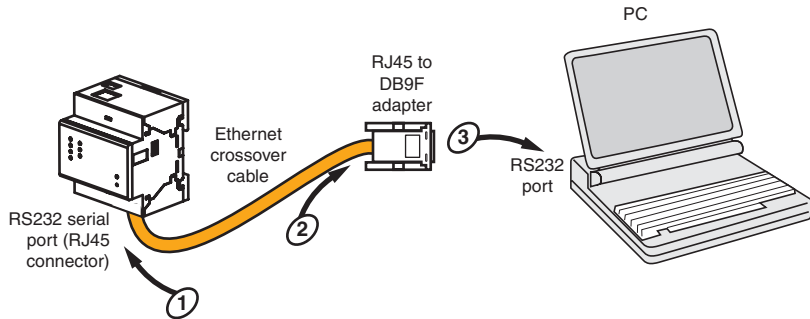
### ⚠ DANGER

#### HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

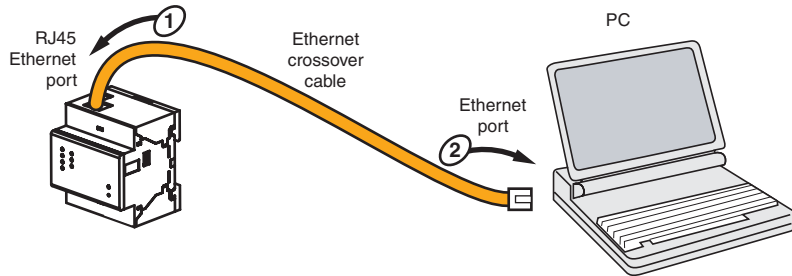
- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical practices. For example, in the US, see NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying the equipment in which the Ethernet gateway is to be installed before installing or wiring the Ethernet gateway.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

## Serial Installation

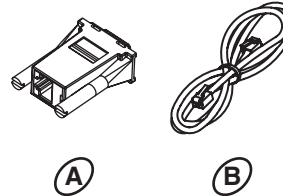


## Ethernet Installation



## Contenido del kit

- A. Un (1) adaptador RJ45 a DB9F
- B. Un (1) cable cruzado de Ethernet



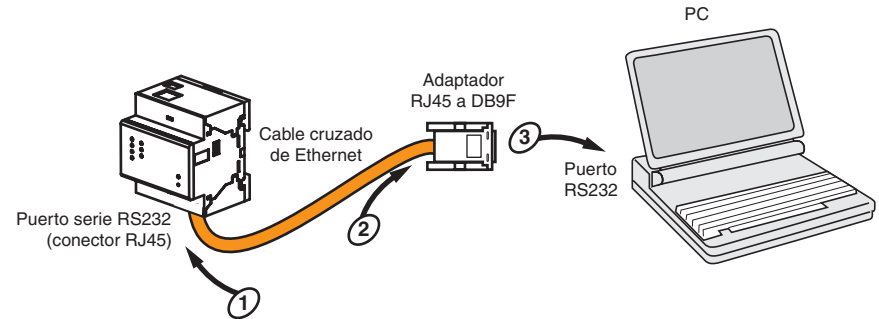
### ⚠ PELIGRO

#### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO DE ARCO

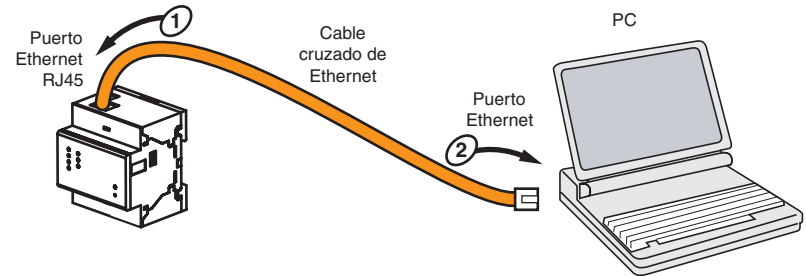
- Utilice un equipo de protección personal y siga las prácticas de seguridad de trabajo eléctrico. Por ejemplo, en EE. UU. consulte la NFPA 70E.
- Sólo el personal electricista cualificado puede instalar y reparar este equipo.
- Apague todas las fuentes de alimentación del equipo en el que va a instalar la pasarela Ethernet antes de instalarla y cablearla.
- Utilice siempre un voltímetro de rango adecuado para confirmar que la alimentación está apagada.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, puertas y cubiertas antes de encender el equipo.

**El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte o graves lesiones.**

## Instalación serie

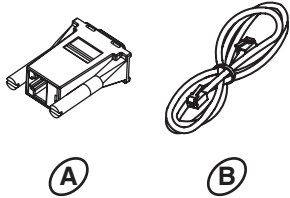


## Instalación de Ethernet



## Contenu du kit

- A. Un (1) adaptateur RJ45-DB9F
- B. Un (1) câble croisé Ethernet



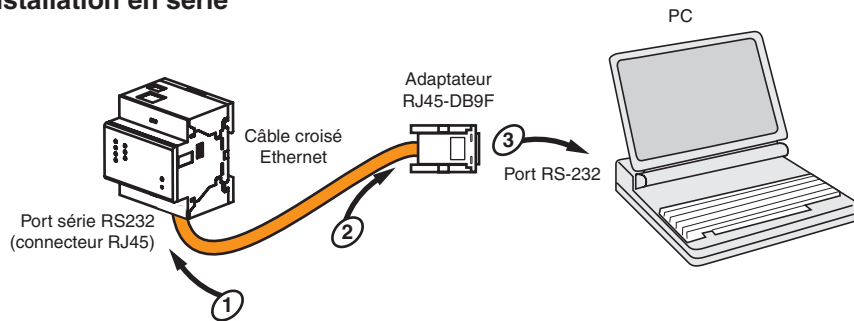
### ⚠ DANGER

#### RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

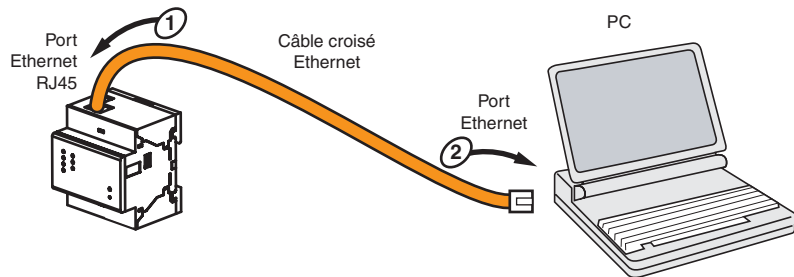
- Équipez-vous du matériel de protection personnelle adapté et respectez les normes de sécurité électrique applicables. Aux États-Unis, par exemple, consultez la norme NFPA 70E.
- Cet appareil doit être installé et entretenu uniquement par un électricien qualifié.
- Coupez toutes les alimentations électriques de l'appareil dans lequel la passerelle Ethernet doit être installée avant de l'installer et de la raccorder.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension nominale adéquat pour vérifier que l'alimentation est hors service.
- Remettez en place tous les appareils, portes et couvercles avant de remettre cet équipement sous tension.

**Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des blessures graves.**

## Installation en série

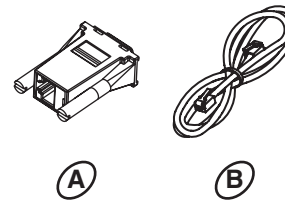


## Installation Ethernet



## Satzinhalt

- A. Ein (1) RJ45/DB9F-Adapter
- B. Ein (1) ausgekreuztes Ethernet-Kabel



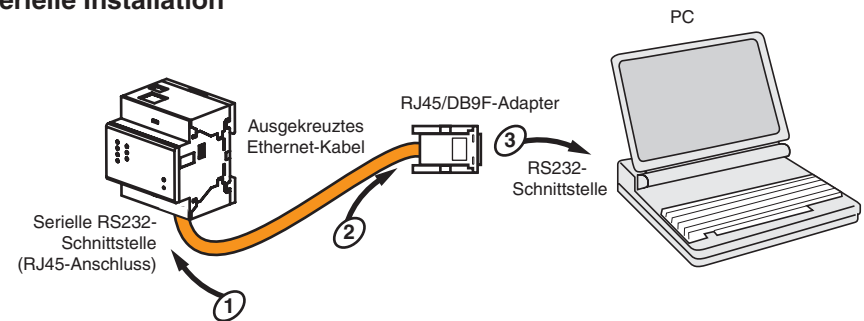
### ⚠ GEFAHR

#### GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENÜBERSCHLAGS

- Tragen Sie angemessene persönliche Schutzausrüstung und befolgen Sie sichere elektrotechnische Verfahren. In den USA siehe hierzu z. B. die Richtlinie NFPA 70E.
- Diese Ausrüstung darf nur von qualifizierten Elektrikern installiert und gewartet werden.
- Schalten Sie vor der Installation bzw. Verdrahtung des Ethernet-Gateways die gesamte Spannungsversorgung zu der Anlage ab, in die das Ethernet-Gateway installiert werden soll.
- Verwenden Sie stets ein genormtes Spannungsprüfgerät, um festzustellen, ob die Spannungsversorgung wirklich abgeschaltet ist.
- Bringen Sie vor dem Einschalten der Spannungsversorgung für diese Ausrüstung alle Vorrichtungen, Türen und Abdeckungen wieder an.

**Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu schweren Verletzungen oder Todesfällen.**

## Serielle Installation



## Ethernet-Installation

